



EU declaration of conformity



The manufacturer: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

declares, under its sole responsibility, that the following product:

JAG TRAXION

Reference(s):

P54

meets the following European regulations:

- Regulation (EU) 2016/425 on personal protective equipment.

Applicable standards:

EN 567:2013

The notified body:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

has carried out the EU type examination (module B) and has established the EU type examination certificate:
N° 0082/047/136/07/23/0530

The product is subject to the assessment procedure for conformity to type based on the quality assurance of the production process (module D), under the supervision of the notified body: **APAVE SA (0082)**.

Date and place of issue: Crolles, France - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Research & Development Director



Déclaration UE de conformité



Le fabricant : PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

déclare sous sa seule responsabilité que le produit suivant :

JAG TRAXION

Référence(s) :

P54

est conforme aux réglementations européennes suivantes :

- Règlement (UE) 2016/425 relatif aux équipements de protection individuelle.

Normes appliquées :

EN 567:2013

L'organisme notifié :

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

a effectué l'examen UE de type (module B) et a établi l'attestation d'examen UE de type :
N° 0082/047/136/07/23/0530

Le produit est soumis à la procédure d'évaluation de la conformité au type sur la base de l'assurance de la qualité du mode de production (module D) sous la surveillance de l'organisme notifié : **APAVE SA (0082)**.

Date et lieu d'établissement : Crolles, France - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Directeur Recherche & Développement



EU-Konformitätserklärung



Der Hersteller: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass folgendes Produkt:

JAG TRAXION

Referenz(en):

P54

folgenden europäischen Vorschriften entspricht:

- PSA-Verordnung (EU) 2016/425.

Angewandte Normen:

EN 567:2013

Die benannte Stelle:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

hat die EU-Baumusterprüfung (Modul B) durchgeführt und folgende EU-Baumusterprüfbescheinigung ausgestellt:

N° 0082/047/136/07/23/0530

Das Produkt wird dem Bewertungsverfahren hinsichtlich der Konformität mit dem Baumuster auf der Grundlage einer Qualitätssicherung bezogen auf den Produktionsprozess (Modul D) unter Aufsicht der benannten Stelle unterzogen: **APAVE SA (0082)**.

Ort und Datum der Ausstellung: Crolles, Frankreich - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Leiter Forschung & Entwicklung



Dichiarazione di conformità UE



Il fabbricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

dichiara sotto la sua esclusiva responsabilità che il seguente prodotto: **JAG TRAXION**

Codici: **P54**

è conforme alle seguenti normative europee:

- Regolamento (UE) 2016/425 sui dispositivi di protezione individuale.

Norme applicate: **EN 567:2013**

L'organismo notificato: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

ha svolto l'esame UE del tipo (modulo B) e ha rilasciato il certificato di esame UE del tipo:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Il prodotto è oggetto della procedura di valutazione della conformità al tipo basata sulla garanzia di qualità del processo di produzione (modulo D) sotto la sorveglianza dell'organismo notificato: **APAVE SA (0082)**.

Luogo e data del rilascio: Crolles, Francia - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Direttore Ricerca & Sviluppo



Declaración UE de conformidad



El fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

declara bajo su exclusiva responsabilidad que el producto indicado a continuación: **JAG TRAXION**

Referencias: **P54**

cumple la normativa europea indicada a continuación:

- Reglamento (UE) 2016/425 relativo a los equipos de protección individual.

Normas aplicadas: **EN 567:2013**

El organismo notificado: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

ha efectuado el examen UE de tipo (módulo B) y ha expedido el certificado de examen UE de tipo:
N° 0082/047/136/07/23/0530

El producto está sometido al procedimiento de evaluación de la conformidad con el tipo basada en el aseguramiento de la calidad del método de producción (módulo D) bajo la supervisión del organismo notificado: **APAVE SA (0082)**.

Fecha y lugar de emisión: Crolles, Francia - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Director de Investigación y Desarrollo



Декларация ЕС за съответствие



Производителят: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

декларира на своя лична отговорност, че продуктът:

JAG TRAXION

Референтен номер:

P54

е в съответствие със следните европейски нормативни документи:

- Регламент (ЕС) 2016/425 относно личните предпазни средства.

Приложими стандарти:

EN 567:2013

Нотифицираният орган:

APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

е извършил ЕС изследване на типа (модул B) и е издал сертификат за ЕС изследване на типа:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Продуктът е преминал процедура за изследване съответствието на типа въз основа на осигуряване на качеството на производството (модул D) под контрола на нотифициран орган: **APAVE SA (0082)**.

Място и дата на издаване: Crolles, Франция - 31/07/2026

Sébastien PETZL

Директор изследвания и развитие



EU prohlášení o shodě



Výrobce: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

prohlašuje, na svoji plnou odpovědnost, že následující produkt:

JAG TRAXION

Kódové označení:

P54

splňuje následující Evropské směrnice:

- Tento produkt splňuje Nařízení (EU) 2016/425 o osobních ochranných prostředcích.

Aplikované normy:

EN 567:2013

Oznámená instituce:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

provedla přezkoušení typu EU (modul B) a vydala certifikát EU o přezkoušení typu:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Výrobek podléhá postupu posuzování shody s typem na základě zajištění jakosti výrobního procesu (modul D),
pod dohledem oznámené instituce: **APAVE SA (0082)**.

Místo a datum vydání: Crolles, Francie - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Ředitel výzkumu a vývoje



EU-overensstemmelseserklæring



Fabrikanten: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

erklærer på eget ansvar, at følgende produkt:

JAG TRAXION

Reference(r):

P54

er i overensstemmelse med følgende EU-regler:

- Forordning (EU) 2016/425 om personlige værnemidler.

Anvendte standarder: **EN 567:2013**

Det bemyndigede organ: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har foretaget EU-typeafprøvningen (modul B) og udstedt EU-typeafprøvningscertifikat:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Produktet er omfattet af vurderingsproceduren for typeoverensstemmelse på grundlag af kvalitetssikring af produktionsprocessen (modul D) under overvågning af det bemyndigede organ: **APAVE SA (0082)**.

Udstedelsessted og -dato: Crolles, Frankrig - 31/07/2026

Sébastien PETZL
R&D-direktør



EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus



Valmistaja: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

vakuuttaa yksinomaan omalla vastuullaan, että seuraava tuote:

JAG TRAXION

Tuotekoodi(t):

P54

täyttää seuraavien säädösten vaatimukset:

- Asetus (EU) 2016/425 henkilönsuojaimista.

Sovellettavat standardit:

EN 567:2013

Ilmoitettu laitos:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

on suorittanut EU:n tyyppitarkastuksen (moduuli B) ja antanut EU-tyypitarkastustodistuksen:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Tuotteeseen sovelletaan tuotantoprosessin laadunvarmistukseen perustuvaa tyyppimukaisuuden arviointimenettelyä (moduuli D), jota valvoo ilmoitettu laitos: **APAVE SA (0082)**.

Antopäivä ja -paikka: Crolles, Ranska - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Tutkimus- ja tuotekehitysjohtaja



UE megfelelőségi nyilatkozat



A gyártó: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

kizárólagos hatáskörrel nyilatkozik, hogy a következő termék:

JAG TRAXION

Cikkszám(ok):

P54

megfelel a következő európai előírásoknak:

- 2016/425 számú (EU) rendelet az egyéni védőeszközökről.

Alkalmazandó szabványok: **EN 567:2013**

A bejelentett szervezet: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

elvégezte az uniós típusvizsgálatot (B modul), és kiállította az uniós típusvizsgálati tanúsítványt:
N° 0082/047/136/07/23/0530

A termékre a gyártási folyamat minőségbiztosításán alapuló típusmegfelelőségi értékelési eljárás (D modul) vonatkozik, a bejelentett szervezet felügyelete alatt: **APAVE SA (0082)**.

A kiállítás helye és dátuma: Crolles, Franciaország - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Kutatósi-fejlesztési igazgató



EU-conformiteitsverklaring



De fabrikant: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

verklaart onder de uitsluitende verantwoordelijkheid dat het volgende product: **JAG TRAXION**

Referentie(s): **P54**

voldoet aan de volgende Europese regelgevingen:

- Verordening (EU) 2016/425 inzake persoonlijke beschermingsmiddelen.

Toegepaste normen: **EN 567:2013**

De aangemelde instantie: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

heeft het EU-typeonderzoek (module B) verricht en het certificaat van EU-typeonderzoek afgeleverd:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Het product is onderworpen aan de beoordelingsprocedure van de conformiteit met het type op basis van de productiekwaliteitsborging (module D) onder toezicht van de aangemelde instantie: **APAVE SA (0082)**.

Plaats en datum van afgifte: Crolles, Frankrijk - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Directeur Onderzoek en Ontwikkeling



EU-samsvarserklæring



Produsenten: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

erklærer med fullt ansvar at følgende produkt:

JAG TRAXION

Referanse(r):

P54

møter følgende europeiske forordninger:

- EU-forordning 2016/425 for personlig verneutstyr.

Gjeldende standarder: **EN 567:2013**

Det tekniske kontrollorganet: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har utført EU-typegodkjenningen (modul B) og har etablert EU-typegodkjenningssertifikatet:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Produktet er underlagt prosedyre for vurdering av typeoverensstemmelse basert på kvalitetssikring i produksjonsprosessen (modul D), under tilsyn av det tekniske kontrollorganet: **APAVE SA (0082)**.

Dato og sted for utstedelse: Crolles, Frankrike - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Forsknings- og utviklingsleder



Deklaracja zgodności UE



Producent: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

deklaruje na własną odpowiedzialność, że następujący produkt:

JAG TRAXION

Kod(y):

P54

jest zgodny z następującymi przepisami europejskimi:

- Rozporządzenie (UE) 2016/425 w sprawie środków ochrony indywidualnej.

Zastosowane normy:

EN 567:2013

Jednostka notyfikowana:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

przeprowadziła badanie typu UE (moduł B) i wydała certyfikat badania typu UE:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Produkt podlega procedurze oceny zgodności z typem w oparciu o zapewnienie jakości procesu produkcji (moduł D) pod nadzorem jednostki notyfikującej: **APAVE SA (0082)**.

Miejsce i data wydania: Crolles, Francja - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Dyrektor ds. Badań i Rozwoju



Declaração UE de conformidade



O fabricante: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

declara sob sua exclusiva responsabilidade que o seguinte produto:

JAG TRAXION

Referência(s):

P54

está em conformidade com a legislação europeia seguinte:

- Regulamento (UE) 2016/425 relativamente aos equipamentos de protecção individual.

Normas aplicadas:

EN 567:2013

O organismo notificado:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

efectuou o exame UE de tipo (módulo B) e estabeleceu o certificado de exame UE de tipo:
Nº 0082/047/136/07/23/0530

O produto é submetido ao procedimento de avaliação da conformidade com o tipo baseada na garantia da qualidade do processo de produção (módulo D) sob a vigilância do organismo notificado: **APAVE SA (0082)**.

Local e data de constituição: Crolles, França - 31/07/2026

Sébastien PETZL

Director de Investigação e Desenvolvimento



EU-försäkran om överensstämmelse



Tillverkaren: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

intygar, på eget ansvar, att följande produkt:

JAG TRAXION

Referens(er):

P54

uppfyller följande europeiska bestämmelser:

- Förordning (EU) 2016/425 om personlig skyddsutrustning.

Tillämpliga standarder: **EN 567:2013**

Det anmälda organet: **APAVE SA**
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE

har utfört EU-typkontroll (modul B) och utfärdat EU-typintyget:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Produkten omfattas av förfarandet för bedömning av överensstämmelse med typ baserat på kvalitetssäkring av tillverkningsprocessen (modul D) under överinseende av det anmälda organet: **APAVE SA (0082)**.

Ort och datum för utfärdande: Crolles, Frankrike - 31/07/2026

Sébastien PETZL
Chef för forskning och utveckling



EU izjava o skladnosti



Proizvajalec: PETZL Distribution
Zone Industrielle
38920 Crolles
FRANCE

s polno odgovornostjo izjavlja, da naslednji izdelek:

JAG TRAXION

Oznaka/e izdelka:

P54

je skladen z naslednjimi evropskimi predpisi:

- Uredba (EU) 2016/425 o osebni varovalni opremi.

Veljavni standardi:

EN 567:2013

Priglašen organ:

**APAVE SA
6, Rue du Général Audran
92412 COURBEVOIE cedex
FRANCE**

je opravil EU-pregled tipa (modul B) in izdal certifikat o EU-pregledu tipa:
N° 0082/047/136/07/23/0530

Za izdelek velja postopek ugotavljanja skladnosti s tipom na podlagi zagotavljanja kakovosti proizvodnega procesa (modul D) pod nadzorom priglašene organa: **APAVE SA (0082)**.

Kraj in datum izdaje: Crolles, Francija - 31/07/2026

Sébastien PETZL

Direktor za raziskave in razvoj